מכתב מן העיר קפט של ישעיה הכהן בר כלף ובנן
יעקב (הקורא עצמו חלמידו של המקבל) נהראי הרב.
כפי שיוצא צמאצ מתוכן המכתב, הכותב היה הבן.
עיין תרביץ כ' (ספר נחום אפשטיין ז"ל),
עמ' 204. שם יש לתקן כמה שיבושים.

DK 278d, f. 4

1 שלום רב וברכה עצומה לאין חקר ולאין מספר מלפני שוכן רומה לכבוד רבינו היקר המעושר בכתר הכמה ובינה הרבא המבחק 3 פשנת הימני פטיש החזק נחל המתגבר אור עינינו ומחמד לבינו ועטרת ראשינו אשר האיר כל אפל בפינתו החרש והמסגר אשר פתר כל סתום בתורתו רכב ישראל ופרשיו המקום ירבה כבוד רבינו וירים מעלתו ויבנה בימיו בית בחירתו וכן יהי רצון מלפניו תשא רוב שלום וגודל ברכות מתלמידך ודורש שלומך והמונה שבחך והמספר כבודך ישעיה הכהן בר כלף ובנו יעקב המשחדל באהבתך כי יקרך גדול ועדיף עלינו ואהבתך בלבנו חקוקה וזכרך הטוב לא 10 קד עלם אללה תעלי(!) וכפי בה שוקי לחצרה סידנא אדאם אללת סמוה ושכרי ותנאי בכל גמיל ענת חסב מא אולא מן אלפצל אלגזיל פאסל אללה ליעין עלי מפתרץ ואגבך 12 ולאום חקך ויושך אלאגתמאע בחצרתך אלסניה ואלכון בין ידיך 13 אלכרימתין אעלאהמא אללה פלנ דהבת אלי וצף בעץ מא לחקני 14 מן אלתשווק אלי אלכון בין ידיך לטאל לדלך כתאבי ואתסע ען שרחה כתאביצאאל פאסל אללה כשף דלך באלקרב מן הצרחך ברחמתה ובעד אבעד אללה ענך אלאסוי פכאן כרוגנא עלי מא קד עלם סידגא אדאם אללה תמכינה פלמא אנתהינא במקרבה מן דהרום לוקנא אלי בר פכרג עלינא פי בעץ לצוץ וכאבסונא ונחן ניאם פאנתבה כל מן כאן

3/485

- 20 פי אלמרכב באימה גדולה ופחד ותראמאו פי אלבחר ולם יבק פי אל
 - 21 מרכב אחד סואי ואלשיך איב איב איב איב ורמאונא ברמאה טואל
- 22 וגרחו כל מן פי אלמרכב ואצאבוני בטענה תחת אלרעדי ואלשיך אש
- 23 מעין פי סעאדה ואנסאן מן אצחאבנא בגדאדי מעין איצה (1) פי פכדה
 - 24 וכאך משהד עטים ונצרנא אללה עליהם וגרחנאהם ומרו כאסרין
 - 25 וכאנת תשועה גדולה במה אקדם יי אכף לאלי מרום על רב חסדיו
 - 26 יודו ליי חסדו ונפלואותיו לבני אדם ופעל אללה מענא למען שמו
 - 27 בעד אליאם ומא חסבנא אן יעיש ואחד מנא וקד כנא עולנא
- 28 עלי אלרבוע אלי מצר לולא מא לם יסאעדנא צאחב אל [מרכ]ב כאן ל
 - 29 מך דלך וסהל אללה עלינא ווצלנא בעהד קריב אלי קפט ו
 - 30 ומן אללה תעלי עלינא באלפרג וברית גמ
 - 31 תפצל אללה ת

שולים

ותהיא אגחמאע | בקפט מע ל אברהם הכהן | שאכרך ומפצלך וכאן עודנא |
חדא מעה פאסל אללה | ליעידה עלי רבינו שנים | רבות ויוכה לנחמאות |
עצומות בקרוב וכן יהי | רצון ויכתץ רבינו מן | סלאם גמיענא אגזלה |
נאחפלה וכדלך יכצך | סידי ל אברהם אתם אל | סלם ואצעמה חסב תנאה |
עליך ושכרה לך ויעתדר | ענדך מן אמתנאעך מן | אלמכאתבה פלך אלפצל |
פי בסט אלעדר חסב | אלמעלום מן אפצאלך | ואן כאן רבינו אדאם |
אללה עזה ליבלג מן | אתם אלסלם עלי אל | תלמיד אלפאצל | אלנבון אלעניו
(בראש העמוד)

ף יוסף | אטאל אללה | בקאה ועלי | סידנא אל | נגיד 60 | 11 ועלי | אלריים | השלשי | בחבורה | אדאם אללה | סעאדתה

XXXXXXX

עמוד ב'

- ן ועלי אלחזן אלגליל <mark>ף הלל</mark> אדאם אללה סלאמחה ועלי סידי אבן ן אסעדה אללה עלי
- 2 אלסלם ושלום רבינו ויקירנו יטגא ויפרא לעד עד מאד אמן סלה ו
- 3 אצתאבונא אלצגיר ואלכביר אתם אלסלם ושלום ופי סי כתאבי הדא כה
 - 4 אבו אלכיר אדאם אללה עזה פיאמאל תפצל אדאם אללה עזה באנפאד
 - 5 מנעמא אלתפצל ושלום

(בהפוך אותיות)

מדורשי שלומו ושואלי טובתו ישעיה הכהן בר כלף ויעקב

בנך ותלמידר

חצרה רבינו ואלופינו נהראי מרב שמ 13

وصا ملديه هر هرسها الله في سوق المعطاري الي دكان السلح المعطاري الي دكان السلح الوالفيل الموهدي امانه موصله

الى الوالحم اطال الاه نقام